



Not
designed
for lifting.



PCA-1295
80 kN



PCA-1295
Ø 8mm



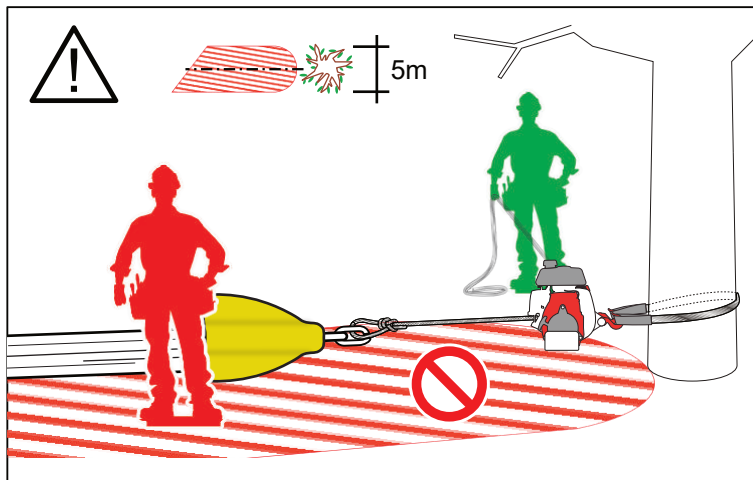
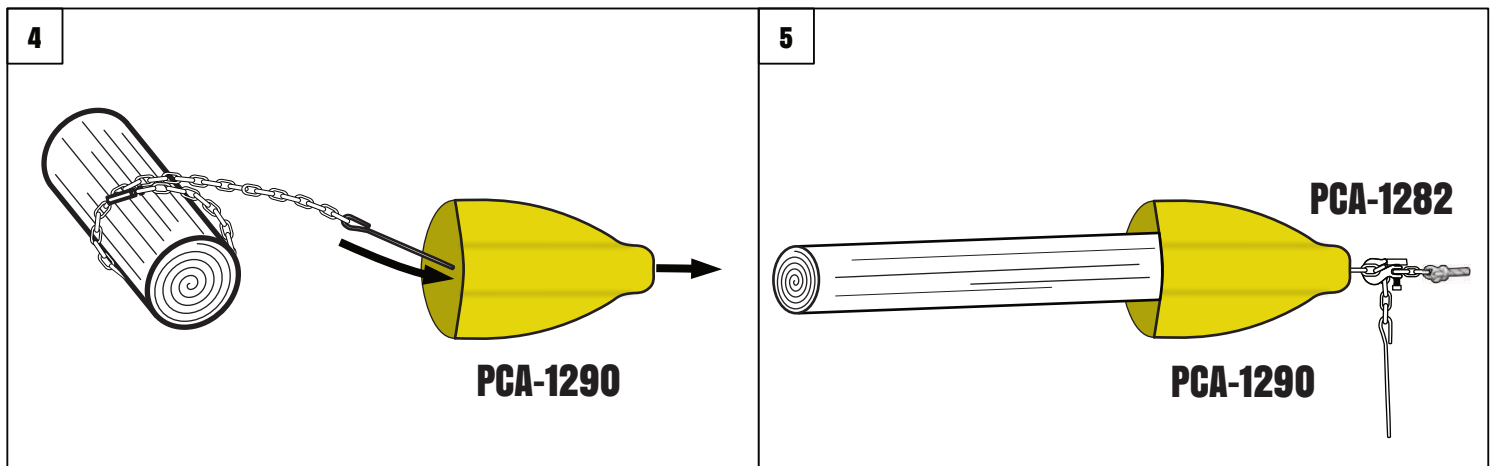
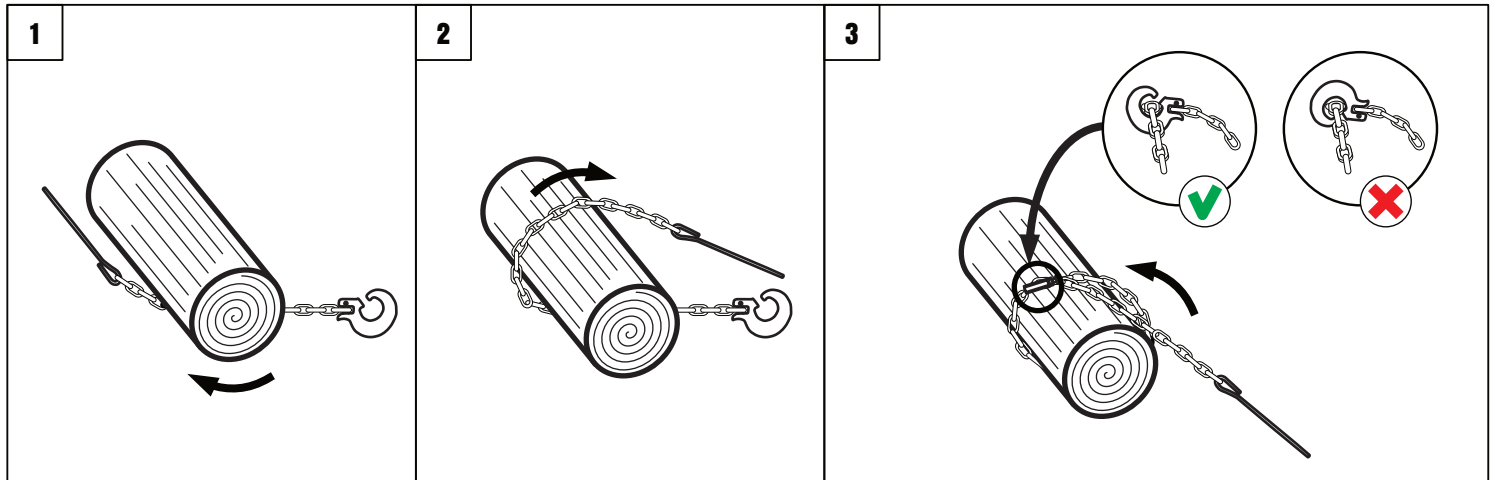
PCA-1372
69 kN



PCA-1372
Ø 10mm



Inspect for cut
strands before
each use.



Portable Winch Co.
1170, Thomas-Tremblay Street
Sherbrooke, Quebec,
J1G 5G5 CANADA

+1 819 563-2193

FREE (CAN & USA) : 1-888-388-7855

info@portablewinch.com

www.portablewinch.ca

EU
CONTACT

HILAIRE s.a.s.
205 rue Jean Voillot
69100 Villeurbanne - France

contact@hilaire.fr

PCA-1295 | PCA-1372

ENGLISH IS THE ORIGINAL WRITING
LANGUAGE OF THIS DOCUMENT

Portable Winch Co.
All rights reserved
Published in Canada
05/02/2025



Not designed for lifting.



PCA-1295
80 kN



PCA-1295
Ø 8mm



PCA-1372
69 kN



PCA-1372
Ø 10mm



Inspect for cut strands before each use.

(DE)

Nicht zum Heben bestimmt.

Überprüfen Sie vor jeder Verwendung auf durchgeschnittene Stränge.

(BG)

Не е предназначен за вдигане.

Проверявайте за скъсани нишки преди всяка употреба.

(HR)

Nije dizajniran za podizanje.

Provjerite ima li prerezanih niti prije svake uporabe.

(DA)

Ikke designet til løftning.

Inspicér for skårne tråde før hver brug.

(ES)

No diseñado para levantar.

Inspeccione si hay hilos cortados antes de cada uso.

(ET)

Pole mõeldud tõstmiseks.

Kontrollige enne iga kasutamist katkiste kiudude olemasolu.

(FI)

Ei suunniteltu nostamiseen.

Tarkista leikatut säikeet ennen jokaista käyttökertaa.

(FR)

Non conçu pour le levage.

Vérifiez la présence de brins coupés avant chaque utilisation.

(EL)

Δεν προορίζεται για ανύψωση.

Ελέγξτε για κομμένες ίνες πριν από κάθε χρήση.

(HU)

Nem emelésre tervezték.

Ellenőrizze a vágott szálakat minden használat előtt.

(GA)

Níor ceapadh é le haghaidh ardaithe.

Seiceáil le haghaidh snáitheanna gearrtha roimh gach úsáid.

(IT)

Non progettato per sollevare.

Ispezionare per fili tagliati prima di ogni utilizzo.

(LV)

Nav paredzēts pacelšanai.

Pārbaudiet, vai nav pārgrieztu diegu, pirms katras lietošanas reizes.

(LT)

Neskirta kėlimui.

Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar nėra nukirptų gijų.

(LB)

Net geplangt fir ze hiewen.

Iwwerpréift op geschnidden Stränn virun all Gebrauch.

(MT)

Mhux iddisinjat għal liwi.

Ispezzjona għall-hjut maqtugħin qabel kull użu.

(NL)

Niet ontworpen om te tillen.

Controleer op gesneden draden vóór elk gebruik.

(PL)

Nie przeznaczony do podnoszenia.

Sprawdź, czy nie ma przeciętych włókien przed każdym użyciem.

(PT)

Não projetado para levantar.

Verifique se há fios cortados antes de cada uso.

(RO)

Nu este conceput pentru ridicare.

Verificati dacă există fire tăiate înainte de fiecare utilizare.

(SK)

Nie je navrhnutý na zdvíhanie.

Skontrolujte prerezané vlákna pred každým použitím.

(SL)

Ni zasnovan za dvigovanje.

Preverite, ali so prisotni prerezani niti, pred vsako uporabo.

(SV)

Inte designad för lyftning.

Inspektera för avskurna trådar före varje användning.

(NO)

Ikke beregnet for løfting.

Inspiser for kutte tråder før hver bruk.



Portable Winch Co.
1170, Thomas-Tremblay Street
Sherbrooke, Quebec,
J1G 5G5 CANADA



+1 819 563-2193



FREE (CAN & USA) : 1-888-388-7855



info@portablewinch.com



www.portablewinch.ca



HILAIRE s.a.s.
205 rue Jean Voillot
69100 Villeurbanne - France



contact@hilaire.fr

PCA-1295 | PCA-1372

ENGLISH IS THE ORIGINAL WRITING
LANGUAGE OF THIS DOCUMENT

Portable Winch Co.
All rights reserved
Published in Canada
05/02/2025